Ա· ՏԱՐԻ ԹԻՒ 34 ԹԵՐԹԸ 20 ՓԱՐԱՁ ՇԱԲԱԹ 11 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1875

ԼՈՒՍԱԲԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ցաճկատանի այլ եւ այլ ժողովրդոց մէջ ամենէն առելի մեր Հայ ժողովուրդն է որ ինդուլթեամբ եւ որպէս զհոլթեամբ կ'ողջունէ մեր պետի կառավարութեան երկին յառաջ տղղապահոն եւ հայրենասէր ոգւոյն ձեռնարկած բարեկարգական նոր անօրէնութիւնները, որոց գործադրութիւնը կը հրամայէ յառաջ չրջաբերականներ ուղղելով գառաւոց կուսակալներուն, եւ ժողովրդեան հանգըստութեանը վրայ հսկել կը պատուիրէ։

Այս խնամոյ երկու չրջաբերականն ևս դեռ երկու օր առաջ պրուսեցաւ Մեծ եպարքոսին կողմանէ յիշեալ կուսակալաց, որով անոնցմէները գառաւոց նիստանաի ձեռք առնուած վերջին բարենորոգմանց մէջոցներն յիշեցնելով, կ'ըսէին կը պատուիրեր որ, գառաւոց ազգութեան ժողովոյ մէջ բարձրագոյ քրիստոնեայ անդամներն իրապէս իրենց ժողովրդեանը կողմանէ ընտրուելն, թէ ընտրական գործոցութեանց վրայ կառավարութեան կողմանէ ոևէ ճնշում մը չըլլայ, թէ այդ ժողովրդեան քաղաքային երեսփոխաններն հասարակայ հաւմարումն ու վստահութիւնը վայելոյ անձինք լինին, և կուսակալներըն ալ դացա յայտնած խորհուրդն ու կարծիքը նկատողութեան առնուն։ Թէ գառաւոց կուսակալներն ու կառավարիչներն ալ պարտաւոր են ամենայն խնամով ու լրջօրէն ջնել գործերն և լուծումներն վստահացնել, լսել ժողովոյ անդամներուն տուած խորհուրդը, որք օրինաց պահանջմանը համեմատ՝ ժողովրդէն պէտք է որ ընտրուին, և որք լինչ ազդէ ու կրօնքէ ալ որ լինին՝ ամենայն կերպով աղատութիւն պէտք է ունենան իրենց կարծիքն յայտնելու առանց ոևէ ճնշման և ազդեցութեան, կարծիքնին ալ լսելի և նկատուման արժանի լինելով։

Ուրիշ վերջին չրջաբերական ալ մեծ եպարքոսը կը յայտնէ թէ Կայսերական կառավարութիւնը հաստատապէս որոշած է վերակչեալ հրամանները ճշդիւ գործադրել ու պահպանել տալ, և կը պատուիրէ որ պետութեան բարձը գոցելու համար փոխանակ ժողովրդեան ամեն կարդերը ծանրածանր տուրքերով բեռնաւորելու, չեհ. Սուլթանը բարեհաճեր է տասանորդայ 2 ½ ի վերագիր տուրքը և ժողովրդեան ճնայորդ պարտքերն չընդելու. Թէ կուսակալք և բոլոր պաշտօնատարք պարտաւոր են երկրագործութիւնն ու վաճառականութիւնը խրախուսելու չանգագիր լինել, և բառնալ ամեն ինչ որ ժողովրդեան բարօրութիւնը այս կրկին դլխաւոր աղբիւրներուն դէմ արդելք մը կը յարուցանէ։

Մեր Հայ ժողովուրդը, որ Ցաճկատանի հասարակութեանց ամենէն աչխատասէր, և իր օրապահիկ վաստակը իր աչխատութիւնէն ու հոդագործութիւնէն հանելու, և հետևաբար քաղաքային բարոք վարչութեան մը կարօտ վիճակին մէջը կը գտնուի, միւս ներէն առելի իրաւունք ունի կայս. կառավարութեան սոյն բարեսէր և հայրագութ անօրէնութիւններն խնդութեամբ ընդունելու, որուն երկար սանենք ի վեր կը փափաքէր։

Մենք ևս ի դիմաց մեր ժողովրդեան՝ պարտականութիւն կը համարիմք յայտնել մեր խորին ընդհակառութիւնն ու դոհունակութիւնը կառավարութեան սոյն հայրենասէն անօրէնութեանցը մասին, տեսնելով որ մինչդեռ սակէ չորս տարի յառաջ Ցաճկատանի բարօրութեանը համար երեսփոխանական ժողովոյ մը դոյութեան հարկը դգացնել տուող անկեղծ ու հայրենասէր ձայներն՝ լրագրական եռանիսայ դադարման և կամ խափանման պատժուելով կը խղդուէին, այսօր ընդհակառակն բարձր. Մեծ Եպարգոս Մահմուտ Նէտիմ՝ բաշայն ոգւոյ արասէր, լուսամիտ և երկրաչէն քաղաքականութեան ընդհիւը, այդ երեսփոխանական դրութեան գառաւներէն սկսեալ դործադրութիւնը մասին ոյուած կայսերական հրամաններն հրապարակաւ և բարձրաձայն հրատարակելու ազատութիւնն ու բարերադդութիւնը կունենանք, մաղթելով հանդերձ որ Նայս. կառավարութիւնն ալ ինչ փութով ու խնամոյ որ սկսաց, նոյն հաստատամտութեամբը նաեւս կարող լինի յառաջանալ իր այդ ազդար և հայրենասէր քաղաքականութեանը մէջ, խնամոյ ձեռք զարկած իր սոյն բարեկարգական անօրէնութեանց արդիւնքն ալ մօտ ժամանակէն ձեռք բերելու համար։

Ուսոյ և մեր ազդային թերթերն ալ, փոխանակ 500 վերայի և այլ ասոր նման չնչին և սնոտի խնդիրներով դբաղելու, պէտք է սկսին, չնորհաւորելով մեր գառաւորնակ ժողովուրդներն այս բարենորոգ անօրէնութեանց համար, յորդորել ու խրախուսել զանոնք որ լա՛ւ ճանչնան և դնահատեն այդ բարեսէր կառավարութեան դրութեան գործադրութիւնը, միանալ հանդերձ որ Նայս. կառավարութիւնն ալ լինչ փութով ու խնամոյ որ սկսաց, նոյն հաստատամտութեամբը նաեւս կարող լինի յառաջանալ իր այդ ազդար և հայրենասէր քաղաքականութեանը մէջ, խնամոյ ձեռք զարկած իր սոյն բարեկարգական անօրէնութեանց արդիւնքն ալ մօտ ժամանակէն ձեռք բերելու համար։

Ուսոյ և մեր ազդային թերթերն ալ, փոխանակ 500 վերայի և այլ ասոր նման չնչին և սնոտի խնդիրներով դբաղելու, պէտք է սկսին, չնորհաւորելով մեր գառաւորնակ ժողովուրդներն այս բարենորոգ անօրէնութեանց համար, յորդորել ու խրախուսել զանոնք որ լա՛ւ ճանչնան և դնահատեն այդ բարեսէր կառավարութեան դրութեան գործադրութիւնը, միանալ հանդերձ որ Նայս. կառավարութիւնն ալ լինչ փութով ու խնամոյ որ սկսաց, նոյն հաստատամտութեամբը նաեւս կարող լինի յառաջանալ իր այդ ազդար և հայրենասէր քաղաքականութեանը մէջ, խնամոյ ձեռք զարկած իր սոյն բարեկարգական անօրէնութեանց արդիւնքն ալ մօտ ժամանակէն ձեռք բերելու համար։

Հետևեալ յօդուածը, որ մեր անցեալ մէկ քանի թիւերուն մէջ պաշտպանած մեկ սկզբունքը կը հաստատէ, հարկ կը կամարիմք Ս. Էջմիածնի վերջին թիւէն քաղելով յառաջ բերել։

«Օրագիր 1616 թուով յօդուածք մը հրատարակած է, յորում կրօնական վիճաբանութիւնը կը սահմանէ այսպէս. «Մենք կրօնական վիճաբանութիւն ըսելով ուս-

ԱՅՏՆ ՎԵՐՆՕՁՈՒԹԻՒՆ

—

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՍՏԵՓԱՆ ԶԱՊԱՏԱՑՒՈՅ

ՅԱՅԱՐՏԵՑՈՒՈՂ ՈՐ ՎԱՅՐԱՁԱՅՆԵՐ

ՓՈՒՐԱՆ ԽՒՄԱՅԵԱՆ ԿԱՓԱՆՑԻ

(Շար. տես թիւ 31)

Ծուխ ի ձիոյն ելանէր, ի ձիոյն ոչ ելանէր։ Ձիոյն ոչ ելանէր, ի ձիոյն ելանէր։

համարուիլ։ Գալով բանտարկուածներու մասին, Սիմոնօվիչը վոխատեղ 100–150 ղրշ.ի դողութեան յանցանօք բանտարկելոց հետ միասին դնելու, ոսոխականութեան բարձրագոյն գործընկերէն մէկուն անհնակը յատկացուցած էին իբր բանտ, որոյ անունը միայն բանտ էր, իսկ բանտարկեալն ամենայն դիւրութիւն և հանգստութիւն կը վայելէր։ Զեմք այժմ այն առջի բարբարոս ժամանակներուն մէջ, յորում ամբաստանեալէ մը խոստովանութիւն առնելու համար հրաշէկ երես եւ այլ տանջանոց մէջոցներ կը գործածէին։ Փառք Աստուծոյ, ատոնց մէկին ալ չը կայ արդ, այլ ընդհակառակն ամեն տեսակ դիւրութիւն ու հանգստութիւն ունէին, զորս նկատելով անտեղի է այլ եւս ըսել թէ խոստովանութիւնները ներելը ճշմարիտ է։

Դալով Կարկուր էֆէնտիի այն միւս առարկութեանը, որով հաստատել կուզէր թէ ամիսատանելոց խոստովանութիւնը ներելը դատեցեալ է, կը պատասխանեմ թէ այդ ալ սխալ է։ Իդրարը միւճեղրեթ կ'ըսուի այն խոստովանութեանը, զոր կընէ մէկը դործակցութեան մը հեղինակն ինքն ըլլալը յայտնելով, առանց ատոր մասնակցութեանց մէջ մտնելու։ Օրինակի համար երբ մէկը խոստովանի թէ այսինչ անձը ինքն է սպաննողը, առանց յայտնել ուզելու թէ ինչ պատճառաւ, ո՛ւր տեղ, ինչ բանով, առանձինն թէ ընկերի մ'օգնութեամբ, են. ասոր իդրարը միւճեղրեթ կ'ըսեն։ Բայց Մկրտիչ առջի խոստովանութեանց դէպքին այդպես չէ։ Արդարև ի սկզբան բոլոր յանցանքն իւր վրայ առած է, իրմէն զատ ուրիշ մէկու մը դիտցած չըլլալը յայտնելով, բայց վերջէն դողութիւնը ինչ եղանակ կատարելուն մասնակցութեանց պատասխանատուները և հարպիկութեանը բացատրութեանցը մտնելով, խնդ մը խոստովանութիւններ ալ ըրած է. և Պանքալին այս ինչ կամ այն ինչ գործակիցներն ալ բերան առնելով, զանոնք ևս գործին մէջ խառնել ուզած է։

Ասկէ ալ կը հաստատուի թէ Սիմոնօվիչի ըրած առջի խոստովանութիւններն իդրարը միւճեղրեթ ալ չեն, այլ ինքնակամ, ինքնայօժար և անկեղծ, և եթէ անկեղծութենէ զուրկ և օտար թելադրութեան մը հետևանքն ըլլալու կասկած տուող խոստովանութիւն մը կայ նէ՝ այդ ալ վերջէն ըրածներն ըլլալ կ'երեւին, մանաւանդ թէ առջի խոստովանութիւններն ալ երդմամբ տրուած է։

Մ ճիվէ. — Ասիկայ սխալ է. ես երբեք երդում չեմ ըրած։

Նազ. — Բայց չեն մի ըսած քեզի թէ Ալլահ նէյն ուէյլէ։

Մ ճիվէ. — Ես ո՛չ գող եմ, ո՛չ ալ խաբեբայ։ Ուրիշ լան է խընդրել մէկէ մը որ Աստուծոյ համար ըսէ, ուրիշ բան է Աստուծոյ անունը վրայ երդում ընելով ըսելը։

Նազ. — Ա,յդ տարբերութիւնը ես ևս չեմ դիտեր կոր, բայց դուք վերջապէս անդամ մը խոստովաներ էք, վերջն ալ ուրիշ բան ըսեր էք։ Արդ քանի որ Սիմոնօվիչի երած առջի խոստովանութիւններն բանի կամ ճնշման տակ եղած ըլլալու հանգամանքներն չունեն, հետևաբար տեղի չը կայ ըսելու թէ առանք իդրարը ճեպրի և իդրարը միւճեղրեթ ընդունելով, անվաւեր կը համարուին . . .

Կարկուր էֆ. — Դատարանդ այդպես որոշած է.

Նազ. — Հարկաւ պիտի ու ըրչէ.

Կարկուր էֆ. — Իսկ միւս եղբայակցութեանս վճիռը.

Նազ. — Ա,յո՛, դալով յանցանց տեսակը որոշելուն, Դատարանը դայդ ալ պիտի վճռէ, և իւր վճիռը պիտի հաղորդե ձեզ։

Ա,յսքան բացատրութենէ վերջ, Սիմոնօվիչի վերաբերեալ դէպքն ատարեալ, նախագահը կը դառնայ հարցնել Եղիշեանին թէ լինքն ալ ունի՞ ըսելիք մը տուած հարցաքննութեանցը վրայօք։

(Շարունակելի)

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

Բարիզ 21 հոկտ.

Տաճկաստանի գանձային նոր անօրէնութեան մասին Բ. Դրան ընելիք ո և է դիտողութիւն անօգուտ կը համարի Աստաֆա։

Երէկ երեկոյ Գրէսթի դիւանատունը հրաւէր մը պատահելով, ըրած կարուսաը մէկ միլիան ֆրանքի կելնէ։

Լոնտրա 21 հոկտ.

Օտար արժէթուղթ ունեցողներն այսօր ժողով մը կազմելով, որոշեցին յանձնել մասնաժողովի մը, որ փորձ մ'ընէ այդ թղթերուն ունեցողներուն շահերը պաշտպանելու համար, և թէ ո և է պայմանագրութիւն մը չըլլայ օսմ. կառավարութեան հետ, մինչև որ այլ և այլ վոխառութեանց համար Թրան ազատ երաշխաւորութիւնները ապահովութեան տակ չառնուին։ Մասնաժողովը յիշատակագիր մը պիտի մատուցանէ անդր. կառավարութեան, որպա օդնականութիւնը խնդրելու։

Մլան 21 հոկտ.

Վիկէլմ կայսրը քաշարիս ապրելու դվսաւոր չէնքերուն այցելութեան եկաւ։

Լիմօժ 21 հոկտ.

Նորէն ողողումներ տեղի ունեցան։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒԹԵՐ

Մեծ եպարքոսին առ կուսակալս ուղղած բարեկարգական նոր անօրէնութեանց համար, գաւառաց մէջ չնորհակալութեան ընդհանուր ժողովներ սկսրադրուիլ սկսեր են, մեծ եպարքոսին մատուցանելու համար։

— Վ,ԼՀ. Կաթուղիկոսին կողմանէ մայրաքաղաքիս մէկ քանի եկեղեցեաց նուիրեալ զանգակներն, Մայր–եկեղեցւոյնը առջի օր Ղալաթիոյ եկեղեցին հասնելով, երէկ Գումգաբու փոխադրուեցաւ։ Ծիշեալ զանգակին վրայ նուիրատուին և նուիրընկալ եկեղեցւոյն անուններն արձանագրուած են հայերէն տառերով։

— Տպագրական տեսչութիւնը պաշտօնապէս կիմացնէ թէ Ղալաթիոյ հրատարակին վրայ տարաձայնուած՝ որպես թէ Պուլկարատան մէջ խառնութիւններ եղած ըլլալու պրոյցն անհիմն է։

— Կ'երևի թէ Միլան իչխանին կենացը դէմ դատաճանութեան կանայծներն ղօրացեր է, վասն զի Պեկրատի մէջ մէկ քանի տուներու մէջ խուզարկութիւններ ընելու և ձերբակալութեանց ըսկըսուեր է։

— Քանի մ'օրէ ի վեր պաշտօնէից ամանց և օտար երկիրներու մէջ դտնուող օսմ. դեսպանաց փոխոխութեան դրոյցներ եղած են հրատարակը, սակայն ասոնց և ոչ մէկին ալ տակաւին չը հաստատուիլ։

— Արտ. դործ. պաշտ. խորհրդական Տատեան Վսեմ. Բարձրութիւն այէյի նախագահութեանը ներքև հինդշաբթի օր Ծանձնաժողով մը դումարուեցաւ, Բուամելիի երկաթուղեաց խնդրոյն վրայօք խորհրդակցելու համար.

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

Շբ. 11 հոկտ.

Ղալաթիոյ հրատարակին ընթացքն երթալով վայրկեանէ վայրկեան վատթարանալու վրայ է։ Սմեն մարդու քով ծախելու միտում մը կայ, վախ մը, բայց ի՞նչ բանի համար, — մարդ չը դիտեր։ Ամեն ոք չափազանց է, ա՛յն աստիճան որ պահ մ'առաջ ծախողը րոպէ մը ետքը կ'առնէ կը դոյէ, առնողն ալ պահ մ'ետքը կը ծախէ, սակայն ծախելու միտումն ընդհանուր է, և ասի իր պատճառն ունէր։

Բոլոր վաղաթաճխներն, տեսնելով որ վայրկեանէ վայրկեան քօնսօլիտէի գնոյն վրայ վատահութիւնը կը պակսի, իրենց յաճախորդացը տարբերութեան համար դրաւ տուած թղթերն՝ դինն անոնելուն պէս, հրատարակը կը թափուիլին ծախելու, մինչև անդամ ՓըրԹեմի Լիօնէ Պանքան, փոխ տուած ատակին տեղ աւանդ առած քօնսօլիտէներն ձգուած դինէն անհամեմատ իջած, և պահպանիչն տերն ալ լրացնել չուզելնին տեսնելով, ամենքը մէկէն ծախելու եղած էր։

Ա,ստոյգով կարծեմք բանական բացատրուած կ'ըլլայ հրատարակին գնոյ դահավէժ անկման պատճառը։

Միւս արժէքդրամով գրեթէ ամենքն ալ իրենց դինը կորուսած են, մինակ երկաթուղին կայ որ 77 ֆր.ի կը ձգուէր: Իսկ ֆօնսօլիաէի երեկուան ընթացքը, առ՝ի սառը բև դնոց ցանկին մէջ:

ԸՆԹՍՑՔ ՍՐԺԷԹՂԹՈՑ

Զատրիա 10 հոկտեմբ.

Ընդհ. Պրտ. Սբժ. բաց		28 10
	գոց	28 09
	բարձր դին	29 —
	ցած դին	28 07
Փոխ. 63 ի	Ցր.	185
» 65 ի	»	185
» 69 ի	»	155
» 73 ի	»	145
Բաւ. Երկաթուղի	»	75 1/2
Գանձատոմս 72 ի	Լ. Ս.	48
Սօսկէթէ Ճէնէրալ	»	5
Սօսկէթէ Օթօման	»	—
Պանք տը Գոնթո.	»	—
Գրկոմի Ճէնէրալ	Լ. Օ.	—
Թրամվէյ	»	2 21
Տոկոս	%	12—13
Բըօր		—
Հէվալիզիզ		6

Փոխադրիչ Լոնտոն. 3 ամսեայ 110
» Բարիզ Ցր. 22. 90

ԱԶԳԻՔ

Ս. Ն. Երկաթ վարժարանաց Հոգաբարձութիւնն կը փութայ ծանուցանել պատուարժան հասարակութեան որ հոկտ. 12 կիւրակէ օրը ի նպաստ վարժարանացս տրուած վիճակահանութիւնն պիտի կատարուի աշակերտաց սրահին մէջ՝ յետ ուսումնական տօնակատարութեան հանդիսի Ս. Ն. վարժարանիս:

Ուսումն կը լինդրուի բոլոր դըպրոցասէր աղգայիններէ որ իրենց ներկայութեամբը սյն հանդէսը պատուել բարեհաճին:

7 հոկտ. 1875 Կնիք
Տոհդիւղ Հոգաբարձութեն.

ՍՈՒ ՄԵԾԱԳՈՏԻՒ ԱՆԴԱՄ ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ ՍԱՆՈՑ ԸՆԿ.

ԹԱՍԳԻՒՂԻ

Ընկերութեանս տարեկան ընդհանուր ժողովը պիտի գումարի առաջիկայ կիւրակէ, հոկտ 12, ժամ 6ին Ս. Ներսիսեան վարժարանի սրահը:

ԿԱՐԳ ԽՆԴՐՈՑ

Ընտրութիւն Դիւանի Ընդհանուր ժողովոյ.—Համաձայնութիւն մասին տարեկան գործառնութեանց տեղին ժողովոյ.—Ընտրութիւն նորոգ տեղին ժողովոյ.—Ընտրութիւն վերաքննիչ յանձնաժողովոյ հրաժարեալ անդամոց:

Ուսումն կը հրաւիրուին Ընկերութեանս Մեծ. Անդամները, որ բարեհաճին որոշեալ ժամուն ներկայ գտնուիլ:

Թեմակր պաշտօնատար
ՆԱԹԱՆԱՅԻ
ԳԵՈՐԳ ՓԱՀԱՆԱՑ ԱՐԾՐՈՒՆԻ
Թատղիւղ 5 հոկտ. 1875

ԵՒՆՔՋԷՐՔ

ԳԱՍՄԱԿԱՆ ՎԷՊ

ԹՈՒՐԳՄԱՆԵԱԼ

Ի ՅՈՒՆԱՐՆԵ

Յամանեան պատմութեան ներկայ դարուս քաղաքական մասին ամենէն նշանաւոր ու հետաքրքրական էջերը լեցնող Եէնիչէրեաց ասկալի ստոյգութիւնները, ապստքն ու չնչումը պատմական վիպասանութեանմբ հեշտ և պլօսեցուիչ կերպարանքին տակ ապրուս և դեղեցիկ կերպով մը նկարագրող յունական թարգմանեալ երկհատոր սյն ընտիր դործը ընթերցման արժանի աշխատութիւն մ'է, մանաւանդ առնոր համար որ հեղինակն ականատես վկայ մ'եղած է լինքն ամբաստն դէպքերուն, և երկրորդ որ պատմութեան մէջ յիշուած երեսի անձանց և տեղեաց անունները աննենաւոծ մնասմբ և դիմաստորոշ տեղւոյս ժողովրդեանը խոսա ծանօթ են, ըստ որում հաճելի կ'ընծայէին սյն հետաքրքրական վէպին թարգմանութիւնը:

Վաճառման կեդրոնատեղին է Դալաթիա Օտմ. Պանքային դէմը Ս. Միքայէլեան էֆ. ի տպարանը, կը գտնուի նաև մայրաքաղաքիս բոլոր դրավաճառաց քով:

ՄԱՀԱԶՈՒՆԻ
ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ
ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ

ԵՐԿԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Ծովհաննու Պապտաճլոյ Մաճկան

Ս. ընծայուած վանուց տպարանին Բ. տպագրութեան ելոյս ընծայեալ սյն գործը, որ մարդկային կեանցս պարզաբանութեան բոլոր վիճակին նկատմամբ ալ բարոյական վեհ և դեղեցիկ սկզբունքներ կը պարունակէ, առհասարակ ամեն բանասիրաց ալ ընթերցանութեանն արժանի աշխատութիւն մ'ըլլալէն զատ, մեր ազգային վարժարանաց մէջ ալ ընթերցանութեան լաւ և օգտակար դասագիրք մը ըլլալու ամեն հանդամանքներն ու արժանիքն ունի, որոց չատին մէջ արդէն յիշեալ գործն աշակերտաց երբ դասագիրք գործածեալ կը տեսնուի:

Կը գտնուի Պօլիս Գալաֆեան դրատունը. Գին 1/4 մէճիտ:

ՏՅՌՔԼՕՐ Մ. ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Իր բնակութիւնը հաստատած է Զալաթիայ Հայոց եկեղեցւոյ վաղոց թիւ 12 տունը, ուր պատրաստ է ամենօր մինչև կէսօր հիւանդ ընդունիլ, և երեքշաբթի օրերն ձրի դարմանել:

ՕՎ Է

ՄԵՂԱՒՈՐԸ

Հրատարակեալ

Յ. Ս.

Ս. Տճառ

Ընտանեկան կենաց նեղբին վիճակին վրայօք հետաքրքրական ընթերցման արժանի կարևոր դէպքեր ու դիտողութիւններ պարունակող դրքոյկ մ'է:

Կը գտնուի Տ Տճառեանի տպարանը: Կը գանուի բոլոր դրավաճառաց խանութներէն, և հրատարակչատաց քով. Կ'ընդունի նաև Լիմնի Լօնկման ստրէի 9. Պօղոսեան խանութը և թիւթիւնճեանի պարտէզան, գինը 100 ղրշ:

ՆՈՒԱԳ ՕՄՄԱՆԵԱՆ

ԹՒՐԹ ԿԻՍԱՄՄՍԵԱՅ

Բիւանօի և ուրիշ նուագարանաց համար պատրաստակալ Ս. Լեւոնեան եղբայրակաց:

ՏԷՐ ԵՒ ՀՐԱՏԱՐԱԿԻՉ

Նկիզոս Ս. Լ Յակոբ Ս. Թաշճեան

Դասատուք նուագարանաց Սեբաստիայի և Եւրոպական եղանակաց.

Գին բաժանորդագրութեան տարեկան . . . . . 80 ղրշ
Գին բաժանորդագրութեան վեցամեայ . . . . . 45 ղրշ
Գին խոտանքանեալ թերթի 1/4 մէճ.

Ստորագրութեան տեղերն են նաբի Օտմանիէ ճաստէին գործատունը Ֆուրունին կապղը թիւ 41 և Ֆուրունին նուագ. Օտմանեանի գրատունիսկը և Գալաֆեանի ու Ֆրէնկիեանի գրատուներըը, ուր ձեռքէ ալ կը ծախուին, ինչպէս նաև կամրջի գլխու պարտադան:

ՄԵԼԱՆՕԺԷՆ

ԴԵՂԱՋՈՒՐ

ՁԵՐՄԱԿ ՄԱԶԵՐ ՆԵՐԿԵԼՈՒ

Այս դեղը, որ մեկ վայրկենի մէջ և ամեն գոյնով կը ներկէ ճերմակ մազերն ու մօրուքներն, առանց ջնասելու մարմնին և առանց անախորժ ոևէ հոտ մ'ունենալու, վարձուած յատկութիւն մ'ունի նենգելով, կը գտնուի Տէլլա Սուսայի, Զօգռնեանի և Քիւչիւքեանի դեղարանները:

ՏՆՕՐԷՆ-ԽՄԲԱԳԻՐ
ՆԻԿ. Մ. ԹԻՒԼԳԵՆՏՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ
ՂԱԼԱԹԻԱ
ԲԻՐԷԻՄՊԷ ԲԱՋԱՐ ՃԱՏՏԷՍԻ ԹԻՒ 16